

Bona
Tea Kettle

ボナ・琺瑯ティーケトル

—Enamel Tea Kettle—
湯沸し専用

取扱説明書

この商品は家庭で調理するために使用するものです。
ご使用の際には取扱説明書をよく読んでから使用して
ください。不適切な取り扱いには事故につながります。
この取扱説明書は必ず保管してください。

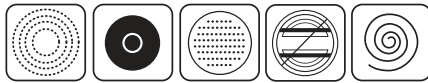
この商品は下記の加熱器具でご使用頂けます。



IH ガスコンロ インクロヒーター ラジエントヒーター ハロゲンヒーター シーズヒーター

(電子レンジ・オープンでは使用できません。)

【クッキングヒーターで使用するときは】



IH インクロヒーター ラジエントヒーター ハロゲンヒーター シーズヒーター

- 効率よく加熱して頂くために、底についた水滴はきれいに拭き取ってください。
- ケトルはヒーターの中央部に置いてください。
- IHで加熱中にブーンといった音が生じることがありますが、ヒーターとケトルの振動の余波が共鳴するために生じるものでケトルの異常ではありません。
- 落下や空だき等で変形やガタツキが生じた場合は使用しないでください。

※お使いのクッキングヒーターの取扱説明書にそって正しくご使用ください。

ティーケトル

- 紅茶を美味しく淹れる秘訣となる「茶葉のジャンピング」に必要な空気を多く含むお湯を注げるように注ぎ口を太くしました。また、お湯が一気に出過ぎないように注ぎ口内側の形状を工夫しています。

製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル:0120-39-8208

http://www.hario.com

BTK-80 説明書 1612

お使いいただく前の注意

- ケトル本体に貼付されているシールは全てはがしてからご使用ください。
- ご使用になる前に、取っ手やツマミにぐらつきやひび割れなどの不具合がないか十分に確認してください。
- 初めてご使用になる前に、必ず柔らかいスポンジに食器用洗剤を付けてぬるま湯で十分洗ってください。
- 品質について十分注意をしておりますが、万が一不具合があった場合にはご使用前にお買い求めの販売店までご連絡ください。
- 琺瑯製品はハンドメイドで製作しております。そのためサイズなどに若干のばらつきがあります。予めご了承ください。

使用上の注意

- 使用する前には必ず各部に異常がないことを確認してください。また各部に亀裂・破損・へこみ・曲がり・ゆるみなどの異常が生じた場合は使用しないでください。
- お子様に使用させないでください。湯沸し中、湯沸し直後は幼児に危険のないよう、幼児の手に触れることのないように十分ご注意ください。
- 取っ手の取り付けがゆるんだ場合は、使用しないでください。取っ手が外れてやけどの恐れがあります。取っ手がゆるんだ場合は六角レンチでしっかりと締め直してからご使用ください。
- 取っ手やツマミが焦げたり、ひび割れ・変形した場合は、使用しないでください。(取っ手が外れてやけどの恐れがあります。)
- 琺瑯はガラス質です。強くぶついたり床に落とすなどの衝撃により、琺瑯のはがれや破損することがありますので取扱には、十分ご注意ください。
- お湯を沸かす時、必ず炎から取っ手が離れていることを確認してください。(やけどの恐れや、取っ手が焦げるなどの原因となります。)

- 容量は、6分目を目安にご使用ください。満水状態でお湯を沸かしますと熱湯が吹きこぼれてガスの火が消えたり、調理機器などの故障の原因や、やけどの恐れがあります。(お湯が沸いた時は、加熱を止めてください。)
- 必ず熱源の中心に置き、コンロの火は、底面の大きさに合わせ、炎が底面よりはみ出ないように中火以下でご使用ください。
- 隣接する調理機器などで同時に使用する時は、隣接する調理機器の炎やグリルの排気口からの熱にあたらないように湯口や、取っ手の向きを調整してください。
- 空だきは絶対にしないでください。空だきをしますと、ひび割れ・はがれを起こす原因となります。万一、誤って空だきをしてしまった場合は、水等で急に冷やさず、そのまま自然に冷めるまでお待ちください。
- フタを取ったままの状態では加熱しないでください。取っ手が蒸気で熱くなりやけどの危険があります。また取っ手の木部の破損の原因にもなります。
- 湯沸し直後は、取っ手やフタ・ツマミが熱くなっています。鍋つかみなどを使用してやけどには十分注意してください。
- 湯沸し直後は、蒸気によるやけどなどに気をつけてください。
- 業務用大型コンロなどには使用しないでください。(取っ手やツマミが焦げたり変形・割れなどの破損の原因となります。)

- 沸騰直後に注ぐと熱湯が飛び散る場合があります。やけどにご注意ください。注ぐ際は調理機器を停止させて20秒ほど待ってから、十分注意して注いでください。
- お湯を注ぐ時、お湯が散乱する場合もあります。湯呑みなどの容器に手などを添えないでください。(やけどの恐れがあります。)
- お湯を注ぐ時は、やけどをしないようにフタを鍋つかみなどで押さえてフタが外れないようにしてください。
- ストーブの上で使用しないでください。(やけど・事故などの原因となります。)
- 電子レンジやオープンでは使用しないでください。(破損や機器の故障・火災の原因になります。)
- フタのツマミは、締めすぎないでください。(締めすぎるとツマミやフタが破損する原因となります。)
- 表面にキズがつく恐れのあるスチールたわし・磨き粉・ナイロンたわしなどは使用しないでください。
- ご使用後は内面をきれいに洗い水気をよく拭き取り、乾燥させてから保管してください。(長時間放置しますと、内面の汚れが取れなくなったり、サビが発生することがあります。)
- 食器洗い乾燥機は使用しないでください。(天然木の表面がはがれたり、変色・変形・割れなどの原因となります。)
- 琺瑯の端面に構造上黒くなっている部分がありますが、琺瑯コーティングがされていますので不良ではありません。
- 木部を水に浸けておかないでください。木製パーツ部の過度な水分吸収・乾燥により、変形や割れを誘発し、またハンドル等の内部の金属製ネジの腐食により、破損や脱落を引き起こす可能性があります。

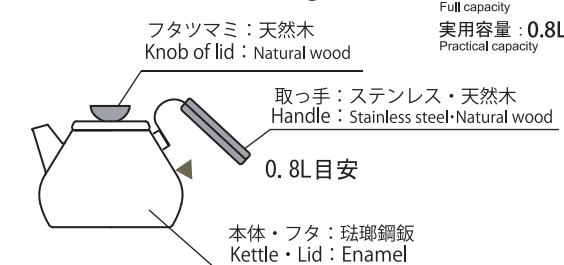
琺瑯製品の特長

- 金属の表面に無機ガラスを高温で焼き付けたものです。
- 鉄・アルミ・銅・ステンレスなどの製品に比べ、食品に直接金属面が接しないため、においが付きにくい素材です。
- 表面はガラス質のため、美しい色合いと光沢があります。

お手入れについて

- 使用後は食器用洗剤を使用して柔らかいスポンジで洗い、水気を拭き取ってよく乾燥させてください。
- 琺瑯の端面は製品の構造上サビが発生する場合もあります。(サビが発生した場合はスポンジなどで洗い、水気を拭き取り乾燥させてください。)
- お手入れが不十分ですと水道水の微量成分(カルキ)が固まり、ケトルの内部に白い粉状のものが発生します。こびりつくと落ちにくくなりますので、よく洗い水気を拭き取ってください。また、水をつぎ足しながら長時間お湯を沸かしつづけることも、上記同様にカルキ成分の発生を誘発する恐れがありますのでご注意ください。
- 浸け置き洗いはしないでください。サビの原因となります。
- 木部は洗った後すぐに柔らかい乾いた布で水気を拭き取ってください。

材質のご案内 / Material guide



実用容量にてご使用ください。

○Please follow practical capacity of the product in using the product.

MADE IN THAILAND

満水容量: 1.4L
Full capacity
実用容量: 0.8L
Practical capacity

Bona Tea Kettle

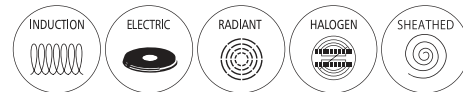
—Enamel Tea Kettle—

For water boiling purpose only.

- This product is intended for home use.
- Please read this instruction manual completely before using for the first time.
- Improper handling may result in an accident.
- Keep this manual at hand for easy reference.
- This product is used for these cooking utensils shown below. Compatible all fires.
(Except microwave and oven)



When using with the cooking heaters below.



- Ensure to wipe off any water adhering to the bottom of the product before putting it on a cooking heater for a more efficient heating.
- Ensure to place the kettle at the center of the heater.
- A humming noise may occur while heating the product on an IH heater. This is caused by vibrations of the heater and the kettle resonating. This does not mean that the kettle is defective.
- Please do not use it when the transformation and trouble are caused by falling or boiling without water, etc. Please use it correctly following the manual of the cooking heater used.

Tea Kettle

- The kettle is equipped with a large spout which allows the water to contain a lot of air when pouring. This helps the "jumping of tea leaves" which is essential for good tea brewing. The shape inside the spout helps prevent excessive amount of water from coming out.

HARIO CO., LTD.

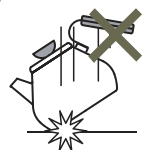
9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho, Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan
<http://www.hario.jp>

Precautions Before Use

- Please take off any stickers on the kettle before use.
- Before using the product, check that there are no problems such as looseness or cracks in the handle and knob.
- Before using for the first time, wash the product thoroughly in warm water using a soft sponge and washing-up detergent.
- We take great care in ensuring the quality of our products. However, in the unlikely event you find a problem with your product, contact the store.
- Enamel products are manufactured by hand. Please note therefore that there may be slight variations in size between products.

Caution in using the product

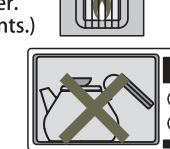
- Please check every part of the product to ensure there is no problem before using the product. Please do not use the product if any sign of a crack, chipping, dent, bending, slackness or other abnormality is discovered.
- Keep the product away from children while boiling water or soon after boiling water to avoid children from touching the product.
- Do not use the product if the handle has become loose. Handle detaching from the kettle may cause injury. Please make sure to tighten the screw with a hexagonal wrench if the handle becomes loose.
- Do not use if the handle or lid knob becomes burnt, cracked or deformed. (Doing so may cause the handle to detach, resulting in burns or scalding.)
- Enamel is a type of glass. Be careful when handling the product, as submitting it to strong impacts such as striking it or dropping it on the floor may result in flaking of the enamel.
- When boiling water, be sure to check that the handle is away from the flames. (Failure to do so may result in burns or may cause the handle to become burnt.)



- The maximum practical capacity is six tenths of the full capacity. Boiling water when the product is full may cause water to boil over, which may extinguish the gas flame, cause damage to the cooking appliance or result in scalding or burns. (Turn off the heat when the water has boiled.)
- Be sure to place the product at the center of the heat source, and adjust the flame so that it does not spread to the sides of the product.
- When using an adjacent hob or cooking appliance at the same time, adjust the orientation of the spout and handle so that flames from the adjacent hob or heat from the grill vent does not come into contact with them.
- Never attempt to heat the product empty. Doing so may cause cracking or flaking. If the product is mistakenly heated while empty, do not attempt to cool it rapidly with water, etc. Wait for it to cool naturally.
- Do not heat the product without the lid. Doing so may cause the handle to become hot, resulting in burns. It may also damage the wooden handle.
- The handle, lid and knob become hot immediately after boiling. Use kitchen gloves, etc. to prevent burns.
- Be careful not to scald yourself on steam immediately after boiling.
- Do not use on a large commercial cooker. (Doing so may result in the handle or lid knob becoming burnt, deformed or cracked.)



- Hot water may splash from the product if poured immediately after heating. Be careful not to scald yourself. When pouring hot water, wait for approximately 20 seconds after turning off the heat, and pour carefully.
- Hot water may splash when pouring. Do not hold containers such as teacups in your hand while pouring.
- When pouring hot water, hold the lid using kitchen gloves, etc. to prevent scalding and to ensure the lid does not fall off.
- Do not use the product on a room heater. (Doing so may cause scalding or accidents.)
- Do not use the product in a microwave or conventional oven. (Doing so may cause damage, malfunction or fire in the device.)
- Do not over-tighten the knob on the lid. (Over-tightening may cause damage to the knob or lid.)
- Do not use items such as a steel scourer, polishing powder or nylon scrubbing brush that may scratch the surface of the product.
- After using the product, wash the inside of the product, wipe it thoroughly and then leave it to dry fully before storage. (If the product is left for a prolonged period, dirt on the inside may be difficult to remove or the product may rust.)
- Do not use the product in a dishwasher. (Doing so may cause the surface of the natural wood to peel, discolor, deform or crack.)
- Some parts of the surface of the enamel are blackened due to the manufacturing process. However, these parts are all enamel coated and this is not a malfunction.
- Do not leave wooden parts to soak in water. Doing so may cause wooden parts to absorb excess water and then dry, leading to deformation or cracking. Furthermore, metallic screws inside the handle may corrode, causing damage or detachment of the handle.



Characteristics of Enamel Products

- Enamel products are made of metal which is coated with inorganic glass at high temperatures.
- Compared to steel, aluminum and stainless copper products, odors do not transfer to food with enamel products because the food is not in direct contact with a metallic surface.
- Enamel products have beautiful colors and gloss because the surface is coated in glass.

Maintenance

- After use, wash the product using a soft sponge and washing-up detergent, wipe off any water droplets and then allow to dry.
- Edges of the enamel may rust due to the way the product is manufactured. (If rust occurs, use a sponge to wash, wipe off any water droplets and then allow to dry.)
- If the product is not maintained properly, trace elements (calcium hypochlorite) in tap water may harden and cause white powder to form inside the product. It is difficult to remove once it has adhered to the product, so be sure to wash the product thoroughly and wipe off any water droplets. Also, please note that continually adding water and boiling for prolonged periods may cause the calcium hypochlorite described above to form more easily.
- Do not soak the product. Doing so may cause rust.
- After washing wooden parts, wipe off any water droplets immediately with a soft dry cloth.